



Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál
Dili 25 Janeiru 2023

JSMP konsidera alegasaun no aplikasaun suspensaun ba pena prizaun ba krime pekulatu no falsifikasaun dokumentu iha natureza krime korrupsaun la refleta ho gravidade krime

Iha 13 Janeiru 2023, Tribunál Distritál Dili (TDD) prezide julgamentu no leitura akordaun ba krime pekulatu, falsifikasaun ba dokumentu ka anotasaun téknika no falsifikasaun agravada ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima no indemnizasaun sivíl US\$40,000.00. Krime ne'e komete husi arguida Elda Maria dos Santos hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Dili.

“JSMP konsidera alegasaun prokuradór no desizaun tribunál ne'ebé mak aplika de'it pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima no selu indemnizasaun sivíl US\$40.000.00 la refleta ho gravidade krime ne'ebé mak arguida komete. Haree ba gravidade krime pekulatu no mós konjuga ho krime falsifikasaun agravada, sei laiha dalan atu aplika pena prizaun tinan tolu suspende ninia ezekusaun, tanba limite mínimu pena prizaun ba krime pekulatu mak tinan haat,” dehan Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP.

Artigu 295 pontu 3 KP, kona-ba krime pekulatu define katak kuandu valor osan ka koiza movel liu ona US\$5,000 sei hetan pena prizaun husi tinan 4 to'o 12 no krime falsifikasaun agravada iha kazu ida ne'e aplika provizaun pontu (2) artigu 304 KP ho nia moldura penál tinan 2 ba tinan 8 tanba ema ne'ebé komete krime ne'e funsionáriu públiku.

Iha kazu ne'e prokuradór akuza katak iha 18 Marsu 2015, Ministériu Negósiu Estranjeiru no Koperasaun (MNEC) halo tranferénsia osan ho montante US\$240,000.00. ba iha konta bankaria Embaixada Timor-Leste iha Korea do Súl. Osan ne'e atu halo pagamentu ba arrendamentu proprietária Embaixada Timor-Leste iha Korea Súl. Arguida utiliza fali osan refere hodi selu arguida nia arendamentu no osan balun arguida haruka ba nia família, nune'e hamosu prejuizu ba Estadu RDTL ho montante US\$40.000.00.

Tuir mai atu justifika relatóriu kona-ba utilizasaun osan refere, arguida falsifika resivu ne'ebé maka aneksu iha payment voucher ne'ebé prodús iha 26 Marsu 2016 hodi haruka mai iha MNEC. Resivu pagamentu ne'e arguida rasik mak husu ba funsionáriu

husi ajénsia aluga uma nian ne'ebé arguida aluga ba mak halo no fó arguida hodi halo relatóriu falsu ne'e.

Durante julgamentu arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, nune'e tribunál decide presinde testemuña sira ninia deklarasaun.

Iha alegasaun finál, depoisde prokuradór tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no promete atu selu filafali osan ne'ebé mak arguida uza ona ba ninia interese privadu, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende ninia ezekusaun hodi fó tempu ba arguida atu selu filafali osan Estadu nian ne'ebé arguida foti ona.

Nune'e mós defeza iha nia alegasaun finál, konkorda ho alegasaun prokuradór nian, atu arguida selu fali osan ne'ebé mak arguida uza ona ba ninia interese privada tuir montante ne'ebé juis sira fiksa ona.

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguida provadu uza sala nia podér no komete korrupsaun ho tipu krime pekulatu, falsifikasaun dokumentu ka anotasaun téknika no falsifikasaun agravada iha tinan 2016, liu husi na'ok osan MNEC nian ne'ebé aloka orsamentu iha rubrika despeza ba arrendamentu ba iha Embaixada Timor-Leste iha Korea Súl ho montante US\$240,000.00, hodi benifisia arguida nia interese privadu liuhusi selu fali arendamentu fatin no fó ba nia família. Hahalok ne'e rezulta prejuízu ba Estadu ho valór hamutuk US\$40,000.00.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima no selu indemnizasaun sivíl ba prejuízu ne'ebé arguida halo ona ho montante osan US\$40,000.00. Arguida selu ona US\$10,000.00 no sei selu tan osan ho montante US\$30,000.00.

Kazu ne'e rejista iha Tribunál ho Nú. Prosesu: 0113/19. PGGCC. Julgamentu ne'e prezide husi juis koletivu ne'ebé kompostu husi Dra. Ana Paula Fonseca nu'udar juisa presidente, Dr. João Ribeiro no Dr. Ivan Patricinio. A. Gonçalves no Ministériu Públiku representa husi Dra. Lidia Soares no arguida hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmiento, husi Defensória Públika.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufuik,
SukuColmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77040735
www.jsmp.tl
ana@jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl>

www.jsmp.tl

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufuik,
SukuColmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

ana@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl